



TILTØK

KFUK, Tórshavn
Hóskvöldið 14. des. kl.
19.30: Limafundur v/ Jonu
Hen-riksen.

Rhema, Tórshavn
Mikukvöldið kl. 20: Møti.
Sunnudagin kl. 10.30:
Morgunmøti.
Mánakvöldið kl. 20: Hús-
bóliar.
Öll eru vælkomín.

Nardussamkoman,
Tórshavn
Sunnukvöldið kl. 18 verður
evangeliskur møti í Deyva-
húsinum »Effata«, Íslands-
vegur 10.
Mikukvöldið kl. 20 verður
møti í heimumum.

Samkoman Sion,
Vágur
Sunnudag kl. 11.00: Morg-
unmøti.
Sunnukvöld kl. 18.00:
Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00:
Bónarfundur.

Keldan í Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21: Opið
hús.
Sunnudagin kl. 17: Barna-
jólafest.

Lívsins Orð
Barnamøti verður ley-
gardagin kl. 17 í Stokkastov-
uni. Öll børn eru vælkomín.
Møti verður sunnumorg-
unin kl. 10.30 í Stokkastov-
uni. Öll eru vælkomín.

Spastikarafelagið
felag fyri spastikarar og
børn/vakin við líkandi
breki, t.d. vøddasvinn.
Felagið heldur til í MBF-
húsinum, Íslandsvegur 10
C. Skrivstovuvið hývinn hós-
dag millum kl. 15-17.
Tlf. 19027 - Fax 10813
(MBF).

AA-fundur
fyri nýkomnar í AA verður
á Vaskarinum í kvöld kl. 21.

Malta, Hirtshals
Sunnudag
kl. 11: Breyðbróting.
kl. 13: Sunnudagsskúli.
kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvöld kl. 20: Bónar-
og uppbyggingarmøti.
2. hvønn hósdeg: Kristi-
ligur fundur á Norðena Eft-
irskúlanum í Hygum.
2. hvønn friggjadag kl.
19.30: Kristiligur fundur í
Sædding Centrum,
Sædding Esbjerg.
Öll eru hjartaliga væl-
komín til hesi møti.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio boyrst
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Føroyahúsið
í Keymannahavn
Frá 1. nov. eru upplating-
artíðirnar í kaffistovuni
broyttar. Opið er nú hvønn
dag frá kl. 15 til 19. Tó so, at
leygardag er stongt og at tá
tiltøk eru, er kaffistovan
opin longri út á kvöldið.
Í november og desember
mánað skipar Kvinnufel-
lagið fyri týsdagsdøgurð-
anum. Tilmelding er í sein-
asta lagi sunnudagin fyri á
tlf. 31 23 15 87.

Føroyingafelagið
í Aalborg
Opið er hvørt mánakvöld
og hvørt mikukvöld og ann-
aðhvørt týskvöld og hós-
kvöld. Hvønn leygardag er
opið fyri børnum frá kl. 11-
15.
Hvørt leygarkvöld er opið
hús frá kl. 22-02.
Føroyingafelagið
í Aalborg
Lille Kongensgade 10
(í garðinum á 1. hædd)

Margarinfabrikkin
- virkshús fyri
børn og ung
Opið er soleiðis:
Børn (9-13 ár) mánad-
friggjad. kl. 13.00-17.00.
Ung (14-25 ár) mánad-
hósdeg kl. 19.00-23.00, og
friggjad.-leygard. kl. 21.00
-03.00.

Aalborg
Hin Føroyski Sunnudags-
skúlin í Aalborg fór í jóla-
fri 2. des. Byrjað verður aft-
ur leygardagin 6. jan.

BBC – Prime

Hósdagur 14. des.

0.00 The Onedin Line: »Points of
the Compass«
0.55 HMS Brilliant: »Rocking the
Boat« 3:6
1.45 Nanny: »Fathers« 9:10
2.40 Butterflies 2:6
3.10 Animal Hospital 3:11
3.40 The World at War: »Red
Star«
4.40 Going, going, gone
5.10 Pebble Mill
5.55 Prime Weather
6.00 BBC Newsday
6.30 Melvin and Maureen's
Music-a-Gram
6.45 Wind in the Willows:
»Champion of the Green
Baize«
7.05 Blue Peter
7.35 Going, going, gone
8.05 Howard's Way
8.55 Prime Weather
9.00 Hot Chefs
9.10 Kilroy
10.00 BBC News Headlines
10.05 Can't cook won't cook
10.30 Good Morning with Anne
and Nick
11.00 BBC News Headlines
11.05 Good Morning with Anne
and Nick
12.00 BBC News Headlines
12.05 Pebble Mill
12.55 Prime Weather
13.00 Animal Hospital 3:11
13.30 The Bill: »Waste«
14.00 Choir of the Year 1995 - Final

TVINGSILSSOLA

Hósdagin

11. januar 1995,
kl. 10.50

verður á dómaraskriv-
stovuni, C. Pleyensgøtu
1,100 Tórshavn, hildin
tvingsilssola yvir matr.
nr. 41 b, Traðargøta 49,
160 Argir.

Ognin er eini seithús til
viddar 115 m², í kjallara,
miðhædd og lofti, gjørd
av timbri á betonggrund,
takt við eternit. Bert
miðhæddin innrættað:
Durur, gangur, baðirúm,
4 kømur, 2 stovur, køkur.
Byggiár: 1973. Stykkið er
504 m² til stóðdar.

Tvingsilssolan er um-
biðin av Christian
Andreasen, advokati,
Fr. Petersensgøtu 9,
Tórshavn, tlf. 11145 (j.
nr. 950735), sum kann
geva nærri upplýsingar
um ognina og sum nærri
avtala kann gerast við,
um ynski er at síggja
ognina.

Soluuppgerð kann um-
biðjast hjá nevnda advo-
kati ella hyggjast ígjøg-
num á Dómaraskrivstov-
uni.

Føroya Fútarættur,
tann 11. des. 1995



14.50 Hot Chefs
15.00 Melvin and Maureen's
Music-a-Gram
15.15 Wind in the Willows:
»Champion of the Green
Baize«
15.35 Blue Peter
16.05 Going, going, gone
16.35 Prime Weather
16.40 The District Nurse: »A blind
Eye« 11:12
17.30 70's Top of the Pops
18.00 The World Today
18.30 Animal Hospital 4:11
19.00 It ain't Half Hot Mum: »The
Inspector calls« 8:8
19.30 Eastenders
20.00 A very peculiar Practice:
»Black Bob's Hamburger
Suit« 4:7
20.55 Prime Weather
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 Miss Marple: »A Caribbean
Mystery«
23.30 It ain't Half Hot Mum: »The
Inspector calls« 8:8
23.50 Animal Hospital 4:11

EuroSport

Hósdagur 14. des.

7.30 Equestrianism
8.30 Extreme Games
9.30 Biathlon - live
10.30 Euroski
11.00 Supercross
12.00 Biathlon - live
14.00 Snowboarding
14.30 Freestyle Skiing
15.30 Karting
16.30 Extreme Games
17.30 Biathlon
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Boxing
20.00 Golf - live
22.00 Pro Wrestling
23.00 Extreme Games
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

TV3

Hósdagur 14. des.

5.30 Fyri børn
7.00 Boy meets World
7.30 Paradise Beach
8.00 Grannar
8.30 TV Shop beinleiðis
10.30 TV Shop
11.20 Blanche Fury
Ein fátæk kvinna giftist við
einum ríkum arvingi og verður
frúa í einum finum húsum. Men
hon er forelskað í soninum hjá
fyrra eigarinum av húsini, og
tí er hon ikki eydnurik. Hjúsa-
lagið varar ikki længi. Í sjálvari
brudleyspsestluni verða øll
skeikað, tá ið nakrir zigoyrnar
seta eld á hoyggjshúsi. Hin ungi
sonurin fær nú maguleika at
drepja mannin í húsini og
papa hansara. Hann væntar, at
zigoyrnarnir fáa skyldina, men
lagnan vil tað øðrvísi...
Marc Allegret leikstjóri.
13.00 Hart to Hart
13.55 Grannar
14.25 Stuntmaðurin
15.20 Adventures of the Little
Mermaid
15.50 Spirou
16.20 Saved by the Bell
16.50 Remington Steele
17.45 TV3 beinleiðis
18.00 Sweet Valley High
18.30 Home Improvement
19.00 Spökislið í operaini 2:2
20.45 Stjernerest
21.45 TV3 beinleiðis
21.55 Skaðastovan
22.50 Ruby Wax
23.25 Posttrytterne
0.20 Wise Guy
1.20 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 14. des.

19.00 Bamsi og Kjúli (e)
19.25 Vít í Norðurlöndum

20.00 Dagur og vika
20.45 A rundferð við Sjirnovskij
Vít fylgja tí demagógiska russ-
iska fjóðskapariðaranum á
eini sjóferð á Volgaánni. Sjir-
novskij fortelur um seg sjálván,
at arbeiðsloysið kann fyrbeinast
- upp í 3 mánaði!
Vít verður í Russlandi tann 17.
desember og Sjirnovskij stillar
upp fyri Liberala-Demokratiska
flokkin hjá sær.
Framleiðsla: Pawel Pawlikow-
ski fyri BBC.
21.35 Stjórín 4.4
Tann seinasta sendingin í røðini
um kvinnuligar stjórnar (Danmark
er um ta 38 ára gomlu Ditte
Svendsen, ið er fyrsti kvinnuligi
skógarfari í Danmark.
22.05 Inspektørurin 2
Kriggið móti mafíuni 2:3
2. Deyði í familjuni
Ta tann legendarski Godfather
Carlo Gambini doyði, gav mafi-
an honum eina stásiliga jarð-
arferð. Eftirmaður hansara, Paul
Castellano, stýrði sínum brots-
mannaimperium og einum heri
av mafiasoldatum við harðari
hond, og mitt í 80-árunum hevði
mafian nógv vald. Men Castelli-
ano hevði trupulleikar í familjuni,
og í 1985 varð hann myrdur mitt
á Marhatten.
23.55 Neyðtiknir menn
Tveir norðmenn, ið eru neyð-
tiknir av monnum, greiða frá,
hvernjar avleiðingar hesin á-
gangur hevur havt fyri teir. Ein
kænsla av skomm og eyðmyking
fylgir teimum. Og ótti og tung-
lyndi eru partar av gerandisde-
gnum. Sálarlæknin Einar Rong-
stad hevur fleiri neyðtiknar
menn ið verða, og hann fortelur
um tey trauma, ið kunnu verða
ein avleiðing av hesum agangi.
0.15 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar
gerandisdagar:

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Jólakalendarin
7.40 Góðan morgun Føroyar
7.45 Orð og mál
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Jólakalendarin
9.20 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikakalotn
10.10 Lurtarnarir og vit/
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurða
11.57 Orð og mál
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
valúti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
15.00 Tíðindi
15.01 Nytt og gott gamalt
16.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.50 Tíðindi

Hósdagur 14. des.

9.30 Felagsnevvarin (e)
11.03 Heimurin í dag (e)
14.01 Blámannavík - 21. partur
14.30 Luðraljóð
Kári Olsen skipar fyri
16.01 Føroyskur tónleikur
Gissur Patursson skipar fyri
17.05 Millum fjals og fjøru
Elis Poulsen leggur til rættis
18.00 Frikorterð
Barnauvarp fyri stóri børn
18.50 Úr bókarugvuni
Jógvan Arge leggur til rættis
19.20 Countrytónar
Nicolina av Kamarinum veður
legni

Ársins jólagáva...



»Skemt 95« við tiltiknu og skemtiligu
tekningunum hjá Óla P. farna ár er komin.
Fæst í bókabúðunum og øðrum
handlum kring landið

95,-